Suscrición ga la capital. Id fusta de la capital.

Todo pago se entiende cor adelantado. Reduccion y Administracion, calle del Pro

Anuncios. En la 1.º página una peseta la línea.—En la 2.º, 75 centimos.—Eu la 3.º, 50 cents — 3n la cios mortuorios en la 4.4 pógina; desde cin-co pesetas 50 cénts, en adelante.—Comuni-cados y remitidos de 1°50 á 5 pesetas la linea á juicio de la Administracion.

Corresponsai en Paris para anuncios y re. clames, A LORETTE, 61, Rue Caumartin.

Se publica todos los días, es-cepto los siguientes á festivos.

Gerona, sábado 27 de abril de 1895

NUMEROS SUELTOS 25 centimos.

there babilasom 'ayno Efeméride

27 de abril de 148700 11 00 201 Capitulación de Velez-Malaga

Dies decente y mores-

Antes de intentar la conquista de Malaga y como punto que su posición topográfica habia de facilitar la realización de tal empresa, determinaron los Reyes católicos poner sitio a la ciudad de Velez-Malaga. El mismo don Fernando se dirigió à esta plaza al frente de un ejército de 50.000 infantes y 20.000 caballos, llegando al cabo de nueve dias de fatigoso viaje; sin pérdida de tiempo procedió a designar los puestos que a cada uno correspondia, y hecha la distribución comenzó el ataque por mar y tierra. Desgraciada fue para Castilla la primera acometida y a punto estuvo el citado monarca de ser victima de su intrépido ardor. Inútil fué que cuando repuesto de la sorpresa, intimara la rendición á los sitiados pues el alcaide do la ciudad Abul-Cacim Venegas, confiado en el auxilio que esperaba de Granada, desoyó la invitación Con efecto, no tardó el ejército auxiliar en presentarse en las alturas que dominaban los cristianos, ante cuya presencia ordeno don Fernando dar un ataque simultaneo. Las fuerzas granadinas fueron entonces derrota--das y tuvieron que emprender la retirada por lo que viendo defraudadas sus esperanzas los defensores de la ciudad y que los cristianos preparabanse para emplear la artilleria de grueso calibre, optaron por entablar negociaciones para la capitulación. A la rendición de Velez siguió la de mas de veinte sitios de menos importencia, con lo cual pudo al fin don Fernando dejar expedito el camino para emprender la conquista de Malaga.

(Prohibida la reproducción.)

Cortes

Sesiones del día 25

Congreso. - El señor Diaz Moreu se lamentó de los perjuicios que sufren los militares que sirven en Filipinas, á causa del quebranto en el giro.

El señor Llorens explanó su interpelación acerca, de las responsabilidades que hay que exigir por la pérdida del «Reina Regente». Preguntó si concretamente podia explicarse el siniestro por las malas condiciones marineras del barco.

El ministro de Marina aseguró que el «Reiga Regente» era un crucero de inme-Jorables condiciones. Añadió que los barcos de menor porte llevan, en nuestra Armada una artilleria de mayor peso, proporcionalmente, y que el balanceo del «Reina Regente» de que tan sin fundamento se ha hablado, no era suficiente pala constituir un riesgo. En cualquier siluación habria resistido el crucero tanto como otro cualquiera escogido al azar.

El senor Granda que tenia un cunado á bordo del «Reina Regente» declaró que nabian admirado el barco varios marinos de naciones extranjeras, si sojusco sol

Rectificó el señor. Llorens para insistir en que no hay informes facultativos que demnestren el estado perfecto del «Reina Regente» que se quieren ahora suponer.

Reanudose en seguida el debate sobre Presupuestos, continuando en defensa del de la Guerra el señor Suarez Inclan.

El general Ochando habló luego para contestar à alusiones, combatiendo las ideas del señor Salmeron acerca de las red formas de la organización del ejército.

Careció totalmente de interés el último periodo de la sesión.

Continuó la discusión del presupuesto de la Guerra

Senado. - El conde de Canga Arguelles trato de reproducir sus censuras algobierno por las abominables cosas que se dijeron en el meeting de los progresis-

tas revolucionarios. El ministro de Fomento le contestó brevemente para repetir las anteriores declaraciones del gobierno; es decir, que el mee-

tiese Banna at ministense de la companie

tokimes is sep associt sel es amang ting fué tolerado porque estaba dentro de la leya este obite mos ocornod le miginus

Se aprobaron algunos dictamenes, entre ellos uno sobre lo concesión de la sección de via férrea de Santander à Laredo.

Y sin nada mas digno de nota se levanto la sesion and and

Es tarea inutil la que se proponen los adversários sistemáticos del partido conservador al presentarlo lleno de ambiciones y esclusivismos y dispuesto á socavar con sus procedimientos los adelantos democráticos consignados en las leyes, porque como los hechos no responden a las suposiciones que se formulan, los que tales proyectos inventan quedan en la situación desairada que es consiguiente.

El partido que hoy rige los destinos del pais, tiene como base de su política el bien de la patria y de las instituciones á las que sacrificó sus intereses trayendo la paz y la bienandanza cuando elioscio elle sided el lego la colocidad de la nación se perdía en el caos producido por las locuras de algunos de sus hijos, y asentando sobre el trono de sus mayores al malogrado principe cuya memoria no se borrará nunca de la de los buenos españeles metroni il

A partir de la restauración, el partido que dirije el eminente hombre de Estado señor Canovas del Castillo ha venido dando inequivocas muestras de tolerancia y amor al progreso, y si alguna duda quedara, ahí están sus obras y ahí están sus procedimientos que han dado por consecuencia de su bien definido programa, el disfrute de la libertad de que goza la nación como con lealtad plausible declaro no hace muchos dias nuestro apreciado colega republicano La Publicidad de Barcelona, y como a voz en grito demuestra el partido republicano progresista y el mismo partido carlista al usar, con toda suerte de impunidades, de ese hermoso derecho de asociación y de propaganda que à veces sufre quebrantos por el abuso con que de el suelen hacer los que se llaman sus más acerrimos partidarios. gerstem son autostinant sod

El espectáculo que hoy están dando las Cortes del reino, prueba tambien la intimidad en que viven los partidos monárquicos para afianzar las conquistas populares que han quedado como gloriosa secuela de la revolución de septiembre que vino, en médio de sus errores, à cimentar en el derecho el edificio de nuestra legislación con materiales aportados por las modificaciones reclamadas por ese mismo derecho. y si algo faltara á cuantos inventan esas supercherias que no causan efecto à los que miran la politica con la alteza de miras de quienes miden con imparcialidad la marcha de los partidos: ahí está el partido liberal ayudando al conservador en su empresa de responder con decisión à la confianza de la corona, seguro como está de que los conservadores no han de mermar y si solo depurar, como es su misión, esas leyes à cuyo amparo se ajitan todas las colectividades sin distinción de colores ni de doctrinashi atom et stassariet alsv

Pasaron aquellos tiempos para no volver jamás, en que los partidos hacian de la ley mangas y capirotes para sus fines egoistas y absorventes; pasaron aquellas épocas en que los de arriba fustigaban á los de abajo y estos conspiraban eternamente contra los de arriba y á las sublevaciones inicuas y à las barricadas sangrientas, han susti-

Hose lab - moinide al gome levest tall edi-

tuido la igualdad de derechos y el perfecto y relativo ejercicio de los deberes.

En provincias, que es donde las pasiones mezquinas mas campo encuentran para su existencia y desarrollo, es también donde más se observa esa benéfica transformación, y los que recordamos como antes se consumian y enervaban las banderías tratandose con ódio africano y como hoy observamos la cordialidad de relaciones existentes enre partidos y hombres que no profesan unos mismos principios ni comulgan en una misma idea, no podemos por menos que admirarnos ante una trasformación de costumbres tan patriótica.

El que recuerde lo que decian y hacian los antiguos partidos progresista y moderado y lo que hacen y dicen ahora los liberales y conservadores, seguramente bendecirán con nosotros este cámbio en el modo de ser de los que domamos parte en el concierto de la vida pública, y aplaudiran esa libertad bienechora que à todos proteje por igual, teniendo como tiene postergada a toda arbitrariedad y a todo monopó-

El partido conservador es por su naturaleza y como su título indica, el encargado de conservar, afianzandolas, las modificaciones progresivas que verifican los partidos liberales à los que pone en condiciones de seguir su misión con paso firme y sin precipitaciones, mision que cumple en el tiempo y en el espacio con la garantía del conservador que no ha de tocar la esencia de lo nuevo y ha de cimentar el prestigio de lo recientemente conquistado.

Y asi resulta, que ajitándose los unos con la mira de ser útiles à esta pátria, los otros trabajan de consuno para contribuir al engrandecimiento de la nación sin esclusivismos ni egoismos ni propósitos bastardos

Comentarios Leemos:

Hablase de divergencias graves entre algunos ministro, consecuencia de la crisis porque pasa el parlido conservador.

- Pero señor, adonde esta esa crisis porque vasa el partido conservador?

¿Donde las divergencias?

En la mente de los que desean que el partido conservador se vaya con viento drescoult v serobsses sameli v serocel s

Pero por ahora esos deseos continuarán siendo deseos. 30:38 1933

-កូរ៉េ (១ភូមិស្រុក<u>្រ ខែសេស) ប្រើសាស់ស្រាស់សារ ៤ </u>ប្រមិនប្រាប់ មន្

Y lo que continuaran!

Señales inequivocas de que se acercan elecciones. sollitor Te leggiseluzge uznerq

el Dice un periódico. lova de chavez beco

El señor Nocedal se dispone à hacer un viaja de propaganda política por Andalucía, donde pronunciará algunos discursos.

¿Por encargo del señor Silvela?

Parece que,

La junta directiva del partido republicano progresista, ha dado amplias facultades al comité de Madrid para la fundación de un periódico, órgano de la mayoria en la asamblea del partido.

Preparémonos á saborear los requiebros que se echarán mútuamente el faturo organo de los legales y El Pais, porta-voz de los zurdos progresistas.

No es Maceo el cabecilla filibustero el que se pegó un tiro, sinó que fué su hermano el brigadiel.

no ofinear the state of the second of the second

Maceo el cabecilla no se pega ningún tirito por ahora.

Será menester que se lo peguen.

Your les to the control of the control of El Pais se exclama del signiente mo-

De revolucionarios heróicos pasaremos a mansas; cuadrillas de electores.

Y lo que también es grave: de zorrillistas que nos

was, ges paregelsund alle bur conservar llamaban, pasarán a llamarnos muristas, solistas o baselguistas....

Seremos un rebaño marcado á fuego con el hierro de la ganaderia.

Bueno.

Por mi que pasen.

Segun el gobierno, el Japon ha dado seguridades à España respecto de sus intenciones acerca de las islas Filipinas.

Da todos modos nosotros no nos hemos de descuidar y debemos poner aquellas tierras en condiciones.

No por nada . O a 267 119 3119

Pero hombre prevenido.....

Desde Madrid

Se dice que por indicación de algunos individuos del Congreso norteamericano, se prepara un bill, que sera presentado a aquél cuando se reuna en diciembre, para que reconozca la beligerancia de los insurrectos de Cuba.

Reconozcase en buen hora si asi lo desean, que al fin y al cabo todos en Cuba son, quien mas quien menos, beligerantes, puesto que de un modo u otro se disputan la victoria.

Pero si ese reconocimiento se hace, ¿que vá á pasar despues? ¿Van los yankees a ayudar á los beligerantes?

Nosotros creemos que si debieran hacerlo. Un manifiesto de la junta central del partido autonomista de Cuba, dice en uno de sus parrafos, publicados por El Pais, periodico cubano, y copiados por El Imparcial de Madrid, que la rebelión está limitada a una parte de la provincia oriental, y que solo está sostenida, salvo pocas excepciones, por las gentes más ignorantes de aquella region."

Los yankees, amantisimos del progreso, debieren ayudar á los rebeldes, más aun, prestarles un señalado servicio, viendo de conseguir lo que España no ha conseguido aún: ilustrando à los separatistas residentes en los Estados Unidos, á fin de que cuando se reunan con sus correligionarios, les despierten à su vez la inteligencia que à todos los hombres es muy precisa, para diferenciarse de esos otros sères que viven y realizan todo lo que à la vida atane, tan solo por instinto.

El hombre, para serlo, necesita tener razón y con ella pesar el pro y el contra de las cosas y hacerlas o no, segun le convengan más o menos. Si no la tiene, si va a ciegas, el tropezon es seguro, y este tropiezo no lo pueden evitar los ojos de la cara, pues personas que tienen muy perfectos los organos de la vision, resbalan o tropiezan y caen en el trascurso de su vida sin que sus ojos puedan impedirlo, caida que tal vez no sufriesen si los ojos de la razón estuvieran abiertos.

Asi, pues, los señores yankees tan amigos al parecer de los rebeldes cubanos, portanse con ellos como verdaderos amigos, ilustrandolos ya que les esfuerzos de España nos han sido suficientes para llegar à tal resul-

- Pero tememos que tampoco ellos lo consigan, porque hay seres que gustan de pasar por este mundo sin observar lo que en el existe, y quiza los filibusteres sean de esta naturaleza. ¿Cuántos hombres hay y mujeres sobre todo, que diciendoles «esto es blanco» y demostrándoselo con argumentaciones de gran fuerza, se obstinan en creerlo negro y no se apean de su error por nada del mundo?

Unas veces lo hacen así por falta de instrucción, otras por egoismo propio y otras por otras causas; pero se hace á menudo y este es un mal que siempre o casi siempre conduce à lo que en Cuba está ocurriendo ahora.b. mondun abbitetiestes 20180 2018

A los insurgentes que en tales condiciones de irracionalidad se encuentran y que, sin embargo, piden lo que pueden ya disfrutar otros seres muy distintos á ellos, dárseles lo que piden, horroriza pensar lo que habra de ocurrirles. Por esto se comprende muy bien que la metrópoli no atienda en este caso las peticiones de una parte de la colonia.

Las metrópolis, quiza por instinto un tanto egoista, creen siempre que las colonies no estén en disposición de manejarse por si mismas. Pero dejando ahora ese egoismo á un lado y viendo las cosas como son, no hay más remedio que reconocar la razón que tiene España para no abandonar a si propios a

aquellos insulares, aunque algunos de ellos lo soliciten.

Los mismos cubanos dicen en el parrafo que hemos copiado del manifiesto autonomista, que los insurrectos son, salvo pocas excepciones, gentes ignorantes.

Esas gentes piden que à un pais se le ponga en el mismo sitio á donde el progreso llega en estos momentos. Si la metropoli no lo pone, jes por egoismo? ¿Es por conservar la colonia para beneficiarse con ella? ¡Buen beneficio el que de Cuba obtiene España! Es porque se pregunta, y con razón, que sería de esos insurrectos de hoy si hoy mismo viesen_ sus aspiraciones satisfechas, y porque entiende que no es posible dar à Cuba la independencia que tienen ya aquellos. Estados que hoy alhagan à los separatistas para que continuen su campaña. Estan ciegos muchos de los insurgentes, necesitan quien los guie, y eso es lo que pretende España hasta que puedan ver y marchar por si solos. Si no tuviesen los ojos cerrados, verían, y al ver, es casi seguro que en vez de mostrarse satisfechos con las excitaciones de los yankees, otra cosa habrian de hacer, aunque no fuese más que preguntar de por qué los Estados Unidos muéstranse tan interesados porque Cuba sea libre. Lo que à nadie importa, à nadie le interesa. Pues si vieran los separatistas, alguna deducción podrian hacer del interés de los Estados Unidos. Pero no ven y esto es, no solo la desgracia de nuestra colonia, sino tambien la de España como metrópoli. Debido á ese interés de que hablamos, los insurgentes vivirán cada vez más descontentos, porque lejos de ser libres, cada vez que se aparten de su deber habrá España de sujetarlos mucho más, sufriendo así ellos y España sensibles pérdidas. This issumes in the real of his

Pero já qué los Estados, tan amigos de los revoltosos, no procuran quitar à estos la venda que les ciega, á fin de que vean la luzque les hace mucha falta! Lo que hacen es apretarla más para que ciegue mejor, y los cubanos y España sufren las consecuencias de tal conducta, conducta que, despues de todo, ni à ellos los lleva al fin que pretenden, ni permite à España hacer en la posesión todas las mejoras que debería realizar si otras fuesen las circunstancias.

Los gagrees, amangaisteos del profreso, d

- 24 de abril de 1895, 2027 au à Trops va na aig

El Boletin de tabacos y timbre que vé la luz pública en la villa y corte últimamente recibido, publica un importantisimo trabajo estadístico llevado á feliz término por el representante en esta provincia de la arrendataria de tabacos nuestro particular y buen amigo den Mateo Gerones Nadal, en el cual le prueba el aumento que en esta provincia ha experimentado el consumo de tabaco y al efecto, nos dá á conocer un estado detallado del cual se desprende la laboriosidad y talento del senor Geronés, quien viene prestando a la empresa que sirve servicios inapreciables.

Sentimos que las condiciones materiales de La Lucha no nos permitan dar cabida a un trabajo tan inapreciable; pero no queremos renunciar al gusto de consignar, que desde que el señor Geronés se encargó de la representación de la compania en esta provincia, se ha elevado la recaudación anual por ventas de tabacos desde 1.340.713'02 pesetas á que ascendió en 1887, a 3.441.411 60 que sumó el pasado año 1894, pero siendo de notar, segun dice dicho periodico, que el aumento ha sido constante y que las bajas observadas en el consumo de algunas labores, han quedado sobradamente compensadas con las mayores ventas de otras, revelando tales oscilaciones unicamente, que el público no concede siempre la preferencia á, las mismas clases al na supui a cualmo

Los datos estadisticos acumulados en los estados que el señor Gerenés ha remitido, acusan una labor minuciosa y constante y una asiduidad y pericia evidente, prueba de lo que vale el espíritu observador y el amor al trabajo de nuestro amigo.

En el primer estado, compara el señor Geronés la venta de tabacos por labores peninsulares, habanos y filipinos realizados en la provincia durante los años 1890-91-92-93 y 94; en el segundo consigna las unidades o fracciones de unidad de labores y valores que han correspondido en cada año á cada uno de los 305.539 habi=

tantes, población de hecho según el cerso oficial de 1887, y en el tercer estado se contienen las recaudaciones por tabacos por años á partir de 1886 á 1894 ambos inclusive. De este estado resulta, que la venta ascendió en 1886 à 1.340.713 02 pesetas; en 1887 à 2.654.49517; en 1888 à 2.767.290'80; en 1889 á 2.978.125'08; en 1890 à 2.994.693'80; en 1891 à 3.110.911'90; en 1892 á 3.274.378'70; en 1893 á 3.359.819'25 y en 1894 a 3.444.411'60 pesetas. shoob as our anosivere all

Como tenemos dicho, el trabajo del senor Gerones, que hemos tenido mucho gusto en conocer, acusa, segun tenemos dicho, su pericia en esta clase de negócios, su asiduidad en el cumplimiento de su deber y su ce o en pro de los intereses de la arrendataria de tabacos que tiene en su representante un funcionario digno de toda la consideración y confianza que la companía le dispensa con mucha razón y justicia, hog off , sabi smelle one

Asamblea de secretarios de Cataluña

នៅ ហ អាចរែកទាំង ទនាថ្ង (រ = ខែនេពខែក ការ អូ ម៉ៅ -Conforme se habia anunciado, á las 10 y media de la mañana de ayer se celebró en el local que ocupa la Academia Científico-Mercantil la asamblea de los secretarios de ayuntamientos de Cataluña, El acto revistió verdadera importancia ya que fueron más de 300 los que personalmente ó por delegación tomaron parte en el mismo.

Abierta la sesión por el señor don Antonio Torrents y Monner, contador de esta diputación, al cual le había sido ofrecida la presidencia por una comisión de señores secretarios, actuando como secretario don Marcelino Bayer, dicho señor Torrents expuso a grandes rasgos el objeto de la reunión, coal era el de recabar de los poderes públicos el establecimiento de una manera definitiva de la carrera de secretarios de ayuntamiento, lo cual sin duda aiguna debia ser la base para regenerar la administración municipal primer engranaje de la rueda administrativa del Estado.

Los senores concurrentes expresaron unanimemente su perfecta conformidad con el plan expuesto por la presidencia y después de animada discusión se aprobaron, por unanimidad, los siguientes extremostinitore in contributions il egolishissom

Excitar el celo de los compañeros para que cuantos puedan tomen parte personalmente en la asamblea general que se trata de celebrar en Madrid; nombrar una comisión ejecutiva permanente compuesta de un presidente, un vice-presidente, cinco vocales y dos secretarios, corriendo á cargo de la presidencia llevar la representación á la Asamblea de Madrid de todos los secretarios que no pudieren concurrirá ella personalmente; enviar un expresivo voto de gracias al excelentísimo señor conde de la Romera y demás senadores y diputados que hayan trabajado ó estén trabajando en favor de los secretarios; excitar á dos demás senadores: y diputados á fin de que se presten á trabajar en igual sentido; hacer extensivo aquel voto de gracias a la prensa profesional y política que haya coadyuvado en favor de las aspiraciones de los secretarios; reconocer por jefe natural de éstos al que do es del excelentísimo ayuntamiento de Madrid y corresponder á los trabajos de este señor en pro de la unión y asociación por provincias de la clase; en cuya virtud dejará dicha comision de representar à la provincia de Gerona donde hay junta provincial constituida y hará lo propio con la de Lérida y la de Tarragona tan pronto se constituyan en las respectivas capitales dichas juntas. Aprobada en todos sus extremos la proposición presentada y hecha la elección de la comisión en ella acordada, resultaron nombrados los señores signientes:

- Presidente, don Antonie Torrents Monner, contador de la excelentisima diputación provincial. es ou alleman . o e if

Vice-presidente, don Antonio Sanchez,

secretario del ayuntamiento de Badalona. Vocales, don Joaquin Suy, secretario del ayuntamiento de Prat de Llobregat; don Francisco Simó, secretario del ayunta" miento de Mollet; don Ramon Gelabert, secretario del a juntamiento de Cornella; don Miguel Carbó, secretario del ayuntamiento de Masnou y don José Bayer y

Secretario, don Marcelino Bayer y Coll. Vice-secretario, don Arcadio Camps, secretario del ayuntamiento de Sarriá.

Terminó el acto á las doce y media, después de un sentido discurso de despedida del presidente, en el cual expuso el programa de los trabajos que la comisión permanente trataba de llevar à cabo para cumplir el honroso cometido que se le habia confiado, in annogas porsoloros of

Acto seguido una numerosa comisión pasó a visitar al excelentisimo señor gobernador civil de la provincia, para rogarle se sirviera trasmitir un telegrama al excelentísimo señor ministro de la Gobernación recomendando el establecimiento de la carrera de secretarios.

La comisión salió favorablemente impresionada de la exquisita amabilidad y deferencia con que fué recibida por la primera autoridad civil. Así mismo pasaron à ofrecer los comisionados sus respetos al señor Azpiazu secretario del gobierno civil y al señor presidente de la diputación provincial don José Comas y Masferrer, todos los cuales ofrecieron su concurso para el logro de las legitimas aspiraciones del secretariado catalan sup son malinos

Barcelona 24 abril 1895. In na nahang nat

Loede Cuba

Muerte de José Maceo

La repeticion de la noticia de la muerta de Maceo ha llevado á depurar la verdad, que resulta ser que el muerto es el hermano del famoso cabecilla.

Se afirma que José Maceo se suicido, y que se ha encontrado su cadaver. José Maceo se titulaba brigadier en las

filas de los insurrectos.

El incidente del «Alliança» Por la via de Nueva York se dice que el gobierno norte-americano ha recibido las satisfacciones que habia pedido al de España, por el incidente del vapor «Allian-

Aseguran que entre esas satisfacciones hay la promesa de someter la conducta del comandante del «Conde de Venadito» que hizo fuego contra el barco sospechoso, al examen de un consejo de guerra.

El ministro de Marina ha negado que esto sea ciartos a di exce en e en indiana

- Séalo o no, oficialmente se dan seguridades de que el incidente del «Alliança» no suscitará ya dificultades diplomáticas. Un oficial sumariado

De la Habana cablean que ha sido suriado el teniente Pinto, del Penisular, que no defendió como debia su destacamento en el ataque que el dia 21 le dirigió el caderecilla Yaguah v naisaisoas su oliomish

Un encuentro

age & years

El mismo dia 21 hubo un encuentro entre una partida de 700 hombres y la columna de Zejerigu (?).

Los insurrectos nos mataron un capitan y seis soldados. El enemigo fué derrotado, con pérdida de doce muertos y cuarenta heridos, que recogió la partida. La partida de Maceo:

Tambien cablean de la Habana que la partida que manda el titulado general Maceo, fuerte de 700 hombres, es perseguida por el general Salcedoiv suo endueutque

La persecución proseguía por los campos de Zaraguinca...

NOTICIAS

Nos dice nuestro apreciable colega El Correo que no le hemos convencido en lo que dijimos en nuestro fondo Sin prueba de la penúltima edición, y que lo que hemos hecho ha sido afirmario mas en su creencia de la necesidad de la existencia del silvelismo, apesar de no ser silvelista ni tener nada que ver con los elementos con que aquí cuenta esta disidencia.

Pero la afirmación no la prueba y en cámbio, insiste, en fundar sus entusiasmos esclusivos y personales en que el señor Silvela representa la moralidad administrativa y lo contrario el señor Cánovas sin aducir tampoco prueba alguna, porque lo que cita del expediente del señor Dato fué la escusa que se busco porque era alcalde de Madrid el señor Bosch: y Fuste gueras quien, repetimos, está cansado de esperad en jei Senado y hoy en ambas call maras, a discusión de su conducta á la fazdebpaisned entropy of rebenitred asi &

En fin; respetemos la opinión del com-

pañero ya que otro médio no nos queda. En lo que no estamos conformes, y scbre ello llamamos su atención, es en la contradicción en que incurre al ofrecer el otro dia que huiría siempre de personalidades para no descender de la altura de los prin. cipios, y el hablar con poco respeto de nuestros amigos los señores conde de Serra y Quintana cuya moralidad y decen-

cia valen, cuando menos, tanto como las del más decente y moral y mucho más que las de muchos que por ahí les motejan embozadamente y que indudablemente se. rán los que haran que El Correo diga y haga hoy lo contrário de lo que ofreció

dos dias antes o occimen ai militari el antilitari el antilitari el antes de la companione Los que guardamos a todo el mundo el respeto y consideración que para nosotros queremos y estamos obligados á defender los fueros de la razón y de la justicia hellados diferentes veces en las personas de nuestros amigos, nos creemos en el caso de rogar al colega diga chanto sepa de los senores Quintana y conde de Serra, no con reticencias y palabras de mal gusto; si no con franqueza y con lealtad, sin ambajes ni rodeos, porque los señores Robert y Quintana no temen à la luz, al contrario, la buscan de manera extreordinaria y ni temen à la calumnia ni rehuyen comparaciones que haremos si el colega nos dice este quien és quien asi le informa, o si pone su firma al pié de esos ataques inconsiderados que á nada conducen, que no causan mella y que solo pueden producir el

vidia de quien los inspira de considera En el tren ascendente de esta terde saldrá para Barcelona y Madrid la desconsolada cuanto respetable señora doña María Navarro, viuda del que en vida fué nuestro queridisimo amigo don Ricardo Ayuso, gobernador civil que fué de esta provincia por des veces y cuya muerte tanto impresiono y siente Gerona.

desprestigio de quien los formula y la en-

Nuestra aflijida amiga, así como su hijo Julio, no saben como agradecer el consuelo que prodigamente ha recibido no solamente de los numerosos amigos, sino de la provincia toda que ha justificado plenamente lo que queria a su gobernador acudiendo a mitigar el dolor de la infortunada viuda y huerfano con pruebas de afecto de esas que calman las penas del corazón y mitigan los dolores del alma. La familia toda del malogrado goberna-

dor nos ruega hagamos público á todos su gratitud, sintiendo no poder manifestarlo personalmente, especialmente à los senores alcalde de Gerona y presidente y secretario de la diputación provincial, á la mayoria de los diputados, à los médicos señores Ametller, Pascual, Detrell, Fuster y Roca que tanto se esforzaron por salvar la vida de su idolatrado esposo y tan deferentes han estado con ella despues de la irreparable pérdida, al ayuntamiento, a la junta del cementerio, al actual gobernador civil senor Alvarez, al secretario del gobierno señor García Puelles, à los amigos y amigas; al abogado, procurador y notario senores Almeda, Ordeig y Sanehez y a cuantos con tanta solicitud han estado á sa lado en los instantes de su dotor mas agudo y, en una palabra, a todos cuantos la han acompañado en su sentimiento, consolándola, enviandoles a todos desde estas columnas la expresion de su gratitud más sincera que será inextinguible en su corazón.

LA Lucha reitera á la viuda y familia del senor Ayuso su inquebrantable amistad, y le desea un viaje feliz y el suficiente consue lo para restañar la herida y allviar la pena que pesa sobre su alma atribellot So sieron sceren de holles

-Para facilitar la concurrencia à las férias y fiestas de Figueras, que se celebrarán en los dias del 3 al 6 del próximo mayo, la compania de ferro-carriles de Tarragona á Barcelona y Francia, ha establecido billetes de ida y vuelta a precios reducidos desde varias estaciones á la del citado punto. loca mada así tem oriente

Poco después de la hora anunciada, comenzó ayer en esta audiencia provincial la vista en juicio oral de la causa instruida contra don Luis Perez, acusado de disparo de arma y haber causado lesiones a don José Banús, administrador de la compañía

arrendataria de cédulas. Recordarán nuestros lectores el hecho de autos acaecido á las 10 próximamente de la noche del dia 27 de septiembre del año último en la rambla de Alvarez frente al Café Nuevo, que tanto ruido movió por las circunstancias que lo rodearon; por esta causa les hacemos gracia de volverlo á relatar.

Constituido el tribunal bajo la presideneia del digno presidente de la audiencia provincial señor Pinazo y despues de los detalles de rúbrica, se procedió al examen del procesado y testigos suspendiéndose la vista por diez mínutos, à las 12.

Reanudada la sesión, el fiscal hizo un elocuente informe reformando las conclusiones y apoyándose en las declaraciones del perito y testigos, pidió para el procesado la libre absolución. Estando con esta petición conforme la defensa encomendada al letrado señor Baylina—que para hacer más patente la inocencia de su defendido pronunció un bonito discurso—se declaró concuso el juicio para sentencia.

Fué mucha la concurrencia en el salón de vistas durante la sesión, que al terminar ésta felicitaron al señor. Perez por el probable buen resultado de la causa.

—Se ha dispuesto que le sea abonada por esta delegación de Hacienda la pensión de pesetas 375 anuales recientemente concedida á doña Carmen Sagué, viuda del primer teniente de infantería don Jaime Baralló.

—Se encuentra de nuevo en Barcelona, cumpliendo la promesa que hizo antes de emprender su escursión por América, el notable primer actor don Antonio Vico que se propone volver este invierno á la Habana de cuya ciudad tiene el teatro Tacón contratado.

Visitará próximamente varios teatros de Cataluña según declaración propia.

¡Cuanto nos alegraríamos que el nuestro fuese nno de los que tiene en lista!

—Algunos comerciantes malagneños que tienen relaciones con los Estados Unidos, se han hecho borrar de la lista de suscriptores á los diarios neoyorquinos que recibian, como protesta contra los insultos inferidos à España en aquellas hojas.

Se aplaude esta demostración de patriotismo.

Ha tomado ya posesión de su destino el director de esta sección telegràfica se-

nor Alvarez, al que damos nuestra bienvenida.

-Los 20.000.000 de thaels à que asciende la indemnización pedida por Japón á China, equivalen á 1.400 millones de pesetas, ó sean 280 millones de duros; representan un peso de 7.000 toneladas, se necesitarian para transportarlos, dos buques de la Trasatiántica ó 700 vagones que ocuparían sobre una línea térrea cuatro kilómetros y medio, un hombre, contandolos y empaquetandolos a razón de tres mil duros por hora durante nueve diarias, concluiría su cometido á los veintiocho años y medio de faena, puestos de plano en fila, ocuparian una extensión de 11.000 kilómetros, es decir, algo más de la cuarta parte del meridiano terrestre, y colocados en columna vertical, formarian un cilindro de 560 kilómetros, que alcanzaría, por lo tanto, una altura ocho veces mayor que el espesor de la atmósfera.

En Barcelona se ha estrenado con extraordinario éxito la nueva obra dramática del laureado poeta Angel Guimerá titulada Las monjas de Sant Ayman, de la que hace grandes elogios la prensa de la ciudad condal.

Dia magnifico y de verdadero verano es el que hizo ayer por la mañana, tanto, que liegó el calor á hacerse sobradamente molesto; pero á eso de medio dia encapotose el cielo y descendió la columna termométrica, continuando variable el tiempo hasta la noche.

Los capitanes recientemente ascendidos don Félix Ros y don Antonio Quirós, han sido destinados á la zona de Gerona y regimiento de reserva del Bruch respectivamente, y el primer teniente de Guipúzcoa don Mariano Mora, al batallón disciplinario de Melilla.

Anteayer noche debutó en el Teatro Principal el nuevo tenor señor Oliveras con «El Duo de la Africana». Dicho tenor posee una bonita y extensa voz, principalmente en las notas agudas y desempeñó el papel de Giuseppini con acierto, conquistando justos aplausos en la jota del segundo cuadro.

La señorita Alcacer cantó con gusto y colorido su papel de Antonelli en «El Duo de la Africana», así como se distinguió en la zarzuelita de los señores Irayzoz y Gimenez, «Viento en popa» obra que agradó

á la concurrencia por su bonita música y por las escenas cómicas que posee su librato.

El señor Alarcón mantuvo constantimente la hilaridad en la concurrencia en esta última obra, por lo que tambien alcanzó buena parte de los aplausos.

Para el martes próximo se anuncia en los carteles la celebrada opereta cómica «Miss Helyet».

—A causa de haberse asociado los fabricantes de ladrillos de Figueras y sus
alrededores con el objeto de vender á mayor précio los productos de su industria,
los operarios se han declarado en huelga,
pidiendo aumento de jornal ó reducción
de horas de trabajo.

Hace pocas noches apareció destruida en una fábrica, gran cantidad de obra que estaba ya en disposición de pasar al horno. Créese que esto obedeció á una venganza de los huelguistas.

Eutre patronos y obreros se han celebrado varias reuniones, sin que hayan podido llegar á un acuerdo.

-La empresa del Teatro Principal nes manifiesta, que ha escriturado á la conocida tiple primera señora Cubas, y que dicha artista debutará en la primera función del segundo abono.

Lo celebramos.

Brillantes resultados de la «Emulsión Scott» en las enfermedades que se mencionan.

(Desconfiar de las imitaciones)

El infrascrito Dr. en Medicina y Cirojia, Certifico:
Como habiendo tenido ocasión de ensayar el aceite

de higado de bacalao emulsionado con hipofosfitos de cai y de sosa, preparado por el quimico señor Scot, he obtenido brillantes resultados en todas aquellas afecciones que obedecian á un temperamento linfático, y especialmente en la tisis tuberculosa de forma tórpida, en el raquilismo y en diversas manifestaciones de escrofulismo.

Reus, 5 julio 1885.

Dr. F. GRAS FORTUNY.

COGNAC HENRI GARNIER & C.º

CHARADA

Segunda tercia Dolores, si no es para mi tu todo que aunque dos prima no seas yo con el alma te adoro.

Monaguillo. (La solución en el número próximo.)

Solución á la charada anterior Siseta,

Teatro Principal

Compañia de zarzuela

Función para hoy jueves 25 de abril 8.º de abono.

«El Barberillo de Lavapiés» y «El duo de la africana»

▲ las 8 y media.

Boletin religiosoma 2

SANTOS DE HOY
Santos Pedro Armengol mr. Anastasio p.
CUARENTA HORAS
En la iglesia del Seminario.

Tipografia de La Lucha, plaza del Grano 6.

IMPORTANTÍSIMO

VIAJANTES

Se necesitan 8 ó 10 viajantes activos é inteligentes para despachar varios artículos P P fáciles en las principales plazas de Castilla la Nueva, Castilla la Vieja, Cataluña, Ara-P Ogón, Navarra, Reino de Valencia, Galicia, Extremadura, Andalucia, Guipúzcoa, Vizca-O Pya, Baleares, Canarias y posesiones de Africa.

Sueldo tres duros diarios, comprendido todo gasto. Se viajará por lo menos 8 meses pal año. Los generos se entregarán con oportunidad, sin haber necesidad de recorrer las plazas. Los solicitantes deberán presentar referencias de primera en Barcelona á satisfacción de la casa ó garantia en metálico. Los viajes empezarán enseguida con tregua de dias. De estenderse el negocio y si se presentan viajantes aptos para ello, se admitifrán tambien para Ultramar y Extranjero.

Presentarse ó dirigirse á los Sres. **Barangó y Canet**, Centro de Anuncios, ca-O lle de Zurbano, núms. 3 y 5, BARCELONA. 2—4 () **O CONTRO DE CONT**

- 100 -

de la humana naturaleza; y así repuestos, volvimos á salir para las montañas, provistos de tres costales que tenía por fortuna mi amigo entre los objetos de su ajuár. Llegamos algo antes de las cuatro de la tarde à la escavación, compartimos tan por igual como pudo ser el resto del botín, y sin tomarnos la pena de rellenar los hoyos, nos volvimos á poner en una distancia nuestra caja, donde echamos sucesivamente la preciosa carga, en el momento mismo que empezaban à rayar en el Oriente los primeros albores.

Estabamos materialmente molidos por la fatiga, mas la escitación nos impidió conciliar el descanso. Despues de tres o cuatro horas de descanso, nos levantamos los tres a la par como si un mismo estimulo nos hubiese inducido, y procedimos al examen y reconocimiento de nuestro tesoro.

El arcon estaba ahora colmado y pasamos todo el dia y la mayor parte de la noche siguiente inventariando su contenido sin orden ni sistema alguno; todo lo ibamos dejando amontonado. Cuando luego se hizo una clasificación general, nos encontramos en posesion de una fortuna muy superior à todo lo que nos habiamos podido figurar. Habia en dinero mas de 450.000 duros, estimando el valor de las piezas por el curso corriente en el dia, y en todo ello no habia una sola moneda de plata. Todo era oro viejo y muy viejo de antigua fecha y mucha variedad, monedas francesas, españolas y alemanas, algunas guineas inglesas y otras de que no habíamos visto hasta entonces modelo ninguno, habia entre ellas algunas de tamaño y peso disformes, pero tan desgastadas, que nos fué imposible descifrar sus inscripciones. No habia ninguna americana.

La apreciación de las alhajas era cosa algo mas dificil: encontramos brillantes, muchos de ellos preciosos por su limpidez y tamaño, en todo ciento diez, ninguno pequeño: diez y ocho rubies hermosos, trescientas diez emeraldas, todas

ant ali saggigei anata ela mora socialoxem astologue e actolòcipas.

Entonces mi amigo, en cuya locura veía ahora ó creía ver ciertos indicios de método, clavó de nuevo la estaquilla que marcaba el sitio donde el escarabajo había caído, ò tres pulgadas hácia el Oeste de su primera posición, y fijando de nuevo la cinta al punto más inmediato del tronco y dando con ella una vuelta al piquete, como lo hizo la otra vez la fué desarrollando y marchando hasta cincuenta piés en línea recta.

Trazo un circulo en torno de este nuevo punto, un tanto más extenso que el primero, y nos pusimos enseguida a la faena. Yo me sentia horriblemente fatigado, sin darme cuenta de lo que ocasionaba el cambio que esperimentaba en mis ideas, pues no sentía ya aversión á la ruda faena que me imponia. Al contrario, me interesaba en ella lo que no es decible, y aun dire francamente que me sentia asestado. Acaso veia en la estravagante conducta de Legrand cierto aire deliberado, cierto proceder profético que me impresionaban estraordinariamente. Cavaba, pues, con verdadero entusiasmo, y de tiempo en tiempo me sorprendía buscando, por decirlo así, con los ojos, con un sentimiento que tenía algo de espectación, el tesoro imaginario, cuya ilusión había trastornado el juicio de mi amigo. En uno de esos momentos en que estas ilusiones se habían apoderado más obstinadamente de mi, y cuando ya habiamos trabajado hora y media, fuimos de nuevo interrumpidos por los violentos ahullidos del perro. Su inquietud, en el primer caso, no era evidentemente más que el resultado de un capricho o de una basca de alegría porque esta vez tomaba un tono más violento y caracterizado. 1802. us defizires in sun ens arrondeles e grassi sa por

Cuando Júpiter intento de nuevo ponerle el bozal, se resistió furiosamente, y saltando al hoyo, se puso a escarbar frenéticamente en la tierra. En pocos momentos había descubierto una masa de osamentas humanas que formaban dos

Relojes Patent-Canseco

Son mejores que Roscopis, propios para cazadores, maestros y encargados de obras empleados de ferro-carriles, y para todo el que tenga tragines fuertes y necesite hora fija. Afinan la hora con el registro siempre al centro, signe parte al la babilità de la linea.

Se garantizan con las debidas formalidades. Los hay de nikel, acero y plata. Se venden plaza del Angel, 10, y Barrionuevo, 15.-En provincias, dirigirse al Sr. CAN-SECO Madrid do cionego sa BuEkora serram lo srall.

The Maria Will Resignationers,

Son las mejores purgantes, son puramente vegetales SON FACILES DE TOMAR Y DE DIGERIR, SON AZUCARADAS.

Curan los Dolores de Cabeza, Curan la Dispensia, Curan el Estrente de miento, Curan los Desarregios del Higado y Abren el Apetito.

Nadie debe estar sin una cajita de las Pilderas Purgantes, del Dr. Aver, para poder tomár una pequeña dosis, a los primeros sintotomas de indigestión, y evitar así un sinnúmero de enfermedades. Preparadas por et Dr. J. C. Ayer y Ca., Lowell, Mass., E. U. S.

PRIMER PREMIO EN LASerdo y societtad estad Exposiciones Universales de Barcelona y Chicago.

PARA SER ELEGANTE

DUQUESA LAUREANA

Segunda parte de Para ser amada, versión castellana de D. Eugenio de Ochoa.-Un como en 12.º, con cubiertas en dos colores. Evillantes resultados de la cEmaleión

Precios: En rustica, 3 pesetas en Madrid y 3:50 en provincias. Encartonado a la Bradel, 3'50 en Madrid y 4 en provincias.

Se encontrará en casa de los Editores, Bailly-Bailliere é Hijos, Plaza de Santa Ana, 10 Madrid, y en todas las librerias de España y Ultramar, sijono y suisibell de .10 comestion is

PASTILLAS Y PILDORAS DEL DOCTOR MOALES Marav llosas en sus efectos, Sedantes y es-

pectorales por excelencia, inofensivas hasta para los niños, indispensables a todo entermo del pecho. - Caja de 2 a 4 reales, bolicas y dro-

aumeandreu Espuñes y CONSTITUCION 9:2 GERONA

trativos, judiciales, comerciales y eclesiasticos, a reducidos precios Madrid de bebig Horas de despacho: de 9 de la mañana á 1 de la tarde y de 3 à 7 de la misma.

AD Parimprenta de este diario. Timprenta de este diario

station somercial comercial constants tres lectores el heche de-unios nes ...du a

- alneals eh 000,000.09 contatto	Próximo	Fin mes	edoon si ali emememiadin ol	
VALORES DEL ESTADO	Tio	ut su	OBLIGACIONES	lado
- duteriorantica Dot. 1 h nataviuos sund) e	70 12	Allennante dell'Aug Mayor De	
Amortizable 9 9 00 10 03 03 81 00	188	80 12	F. C. Francia 6 pon 100 pon 10	70
The state of the s	13000	set us	ld. id. 3 por 100. Cedulas Id. no hipotecadas 6 por 106 87	19
a upud zoid. zoi1890 ugan ett mag. 196,00	E43		Orenses 3 por 100.	62
-une sup sansACCIONES confidites en T e		usbiei	Orenses 3 por 100. BOLSA DE MADRID.	350
Banco Hispano Colonial.	3 MM 1	OFFICE AND	BULSAS EXTRANCED AC	1024 55
Panco hispano Colonial.	500	00 00	Paris Renta exterior 1000 1000 12	CO
I. I. Tarragona Barcelona y Francia	0 7	1 4 4 4 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	A STATE OF THE STA	11111
de Medina, Zamora, Oreuse a Vigo	100	08 00	Londres - Kenta Exterior 06	00
ria en cometido a lo rollacionos na sin	21(3)	3, 3, 1, 1	40.11 Tradens 25 Fires. (61/280303 306	300
	1	en din	Billetes de Banco, si pur s	7
Centenes Alfonso. Colsette 10 90				
Onzas.	1 - Y 14		Togleses, as esote typour a 27	568
Cuartos.		35 (វេព្សភ)		100
Aumenio. grigorias 1919 0007 105 de leb et	- " -	-55014	Shizos U Orbit tel Silver to Middle 05	70
Aumento. de les tras en moios	115 1	este a	ado la libro absolución. Hatando co	50

Telegrama de la casa Quintana y Bassols. santisto el surolino acique cup toy am 2500 v orbo stutte sau Ciudadanos, num, 20; subida de San Martin, principal

Cura todas las Enfermedades que respitan de Vicios de la sangre, como Escrofulas, Eczema, Soriasis, Hernes, Liquen, Impétigo, Gota, Reumatismo.

DE TODURO DE POTASIO

cura los accidentes sitiliticos antiguos o rebeldes : Ulceras, Tumores, Gomas, Exostosis, isi como el Linfutismo, la Escrefulosa y la Tuberculosa. EnParis, Casa Z. FERRE, Fo, 102, rue Richelieu. Sorda BOYTEAU-LAFFECTEUR, yen todar las Farmacias.



seis años de áxito; premiadas con medalla de oro en la Exposi-cion de Barcelona de 1838. Unicas aprobadas y recomendadas por las Regies Academias de Barcelona y de Mallorca, varias corporaciones ciantíficas y renombrados prácticos diariamen-te las prescriban, reconociendo ventejas sobre todos sus simi-lares.—Frasco 14 reales.—Farmacia del Dr. Pizá, plaza del Pi-no, 6, Barcaiona, y principales de España y América. Se re-miten por correo anticipando su valor.

in week of the second of the second of the second La Moda diegante Ilustrada.

Les representantes en esta capitai de los Sres. A. de Carlos é hijo de Madrid, son los Sres. D. Aniceto Paalu, l'aciano Torres y Martiey Cargol, en cuyas librerias se admiten suscriciones y reciamaciones y se faciilan números de macestra en loqua de obircion | coirtea en coinsrisounen ales enneigs pe

Este periodico, indispensable en toda casa de familia, contiene figurines iluminados de modas de Paris patrones de tamaño natural, modelos de trabajar a la agoja, crouchet, tapiceria en colores; novelas, eronicas, musica, Bellas Arles, elc., etc. -os sundraries acceión telegrande se-

esqueletos completos, mezclados con algunos botones de metal y algo que nos pareció lana podrida y desmenuzada. Uno ó dos azadones hicieron saltar la hoja de una navaja española, seguimos cabando y aparecieron oinas euantas monedas putgadas bacia el Ossie de su primera posatelq obresto.

Al verlas Jupiter pudo apenas contener su alegría, mas la fisonomia de su señor manifestaba un despecho horrible.

Nos pusimos pues al trabajo con nuevo abinco, pudiendo decir que no he esperimentado en mi vida díez minutos de mayor ansiedad y de masa febril exaltación. Durante este tiempo desenterramos completamente un arcon de madera de figura oblonga, que a juzgar por su perfecto estado de conservacion y su pasmosa dureza, había sido sometida a algún procedimiento de mineralización, quizas el bicloruro de mercurio. Este arcon tenía tres piés y medio de largo, tres de ancho y dos y medio des profundidad. Estaba solidamente guarnecido por abrazaderas de hierro forjado, remachadas y formando como una especie de enrejado. A cada lado del arcon poco por bajo de la tapa, había tres fuertes anillos de hierro, en tedo seis; por medio de los cuales podian cogerlo seis personas à la vez. Nuestros esfuerzes reunidos no fueron bastantes para moverlo, y nos convencimos desde luego de la imposibilidad absoluta de cargar con tan enorme peso. Afortunadamente la tapa no estaba asegurada más que por dos cerrajitos, que descorrimos tremulos y jadeantes de ansiedad, y un momento despues se mostraba à nuestros ojos deslumbrados un tesoro centelleante de incalculable valor. La luz de las linternas estaba reconcentrada en el foso abierto y hacian centellear de aquel monton confuso de oro y alhajas rayos y esplendores que nos desvistaban materialmenten de listod la altanoq ovagu el dinotal relique obsest

No tratare de describir les sentimientes con que you contemplaba aquel tesoro: el asombro dominaba a tedes los de-

merto una masa de osamentos humanas que fermaban dus

más, como sualquiera puede figurárselo. Legrand parecía anonadado por la misma escitación, y no profirio sinó algunas palabras, y en cuanto a Jupiter, se puso tan descolorido, cuanto es compatible con una cara negra per est en estas og

Parecia como petrificado ó herido por un rayo no usi som Muy luego se puso de rodillas. y metiendo sus brazos desnudos en el oro hasta los codos, permaneció así un buen rato, como si esperimentara los goces de un baño salutifero. Ultimamente esclamo dando un profundo suspiro y como si

hablara consigo mismo:

al zaix consigo mismo:

Tradicio de la consignation de la considera de dito escarabajo! imil veces bendito, a quien yo injuriaba y calumniaba tan bestialmente! ¡Avergüenzate de ti mismo, miserable negro!... ¿Que tienes que decir ahora?

Fué preciso que yo despertase, por decirlo así, al amo y al criado, y que les hiciese comprender que era urgente llevarse el tesero. Se hacía tarde y era preciso que no nos descuidasemos y desplegasemos mucha actividad si queríamos ponerlo todo en seguridad antes de que amaneciese. No san biamos que partido tomar, y perdiamos mucho tiempo en inutiles discusiones: tanto era el desorden que había en nuestras ideas. Finalmente, aligeramos el arcon sacando los des tercios de su cantidad, con lo cual pudimos ya, aun que no sin mucho trabajo, sacarlo del hoyo. Los objetos que sacamos fueron depositados entre la maleza y confiados á la guarda del perro, à quién Jupiter intimo muy formalmente la orden de no moverse del sitio por ningun motivo y de no ladrar hasta que volviésemos. En seguida nos pusimos, precipitadamente en marcha con el arcón, y llegamos à la cabaña sin novedad, pero horriblemente cansados, à la una de la noche. Abrumatos como estabamos por la fatiga, descansamos hasta las dos y cenamos entre tanto, porque emprender de otro modo la tarea hubiera sido cosa superior a las fuerzas